

IM VERBORGENEN: 5 PM-5 AM  
IN THE HIDDEN: FROM 5 PM TO 5 AM

45 Künstler  
45 Artists

Zeitgenössische Fotografie aus Leipzig und International  
*Contemporary Photography from Leipzig and International*

Herausgegeben vom / *Published by*  
Zentrum für zeitgenössische Fotografie (ZZF)

KEHRER

---

## INTRO

- 4 Vorwort des Kurators: „Im Verborgenen: 5 pm–5 am“ von Kristin Dittrich  
*Intro of the curator: "In the hidden: from 5 pm to 5 am" by Kristin Dittrich*
- 10 Special Guest 2010 – Axel Hütte
- 12 Jenseits des Museums von Julia Mauga  
*Beyond the Museum by Julia Mauga*
- 20 Über das Sehen im Verborgenen von Jule Hillgärtner  
*On viewing the hidden by Jule Hillgärtner*
- 24 Im Verborgenen: 8 Menschen, 6 Geschichten – Interviews  
*In the hidden: 8 people, 6 stories – interviews*

---

## BILDEIL / PHOTO SECTION

- 28 Im Verborgenen: 5 pm–5 am: 45 Künstler  
*In the hidden: from 5 pm to 5 am: 45 Artists*
- 146 Texte zu den Werken  
*Texts about the artworks*
- 180 Biografien der Textautoren  
*Biographies of the authors*
- 182 Glossar / *Glossary*
- 186 Bildverzeichnis / *Picture index*
- 188 Danksagung / *Acknowledgement*
- 189 Partner / *Support*
- 190 Impressum / *Imprint*